



Kid Scooter/Kinder Scooter/
Trottinette pour Enfants/Patinete para Niños/
Monopattino per Bambini/Hulajnoga dla dzieci

SP0547

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **GBR** office: Ipswich **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

Warnings

Attention! Use it with protective equipment.

Attention! Not use it in the traffic.

Attention! Children should use this product under the parental supervision.

General Warnings

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please use this product with caution. The use of this product requires superb skills to avoid accidents to the user or others due to a fall or collision.
- ⚠ Please wear suitable protective equipment during use, e.g. protective helmet, gloves, knee pads, elbow pads etc.

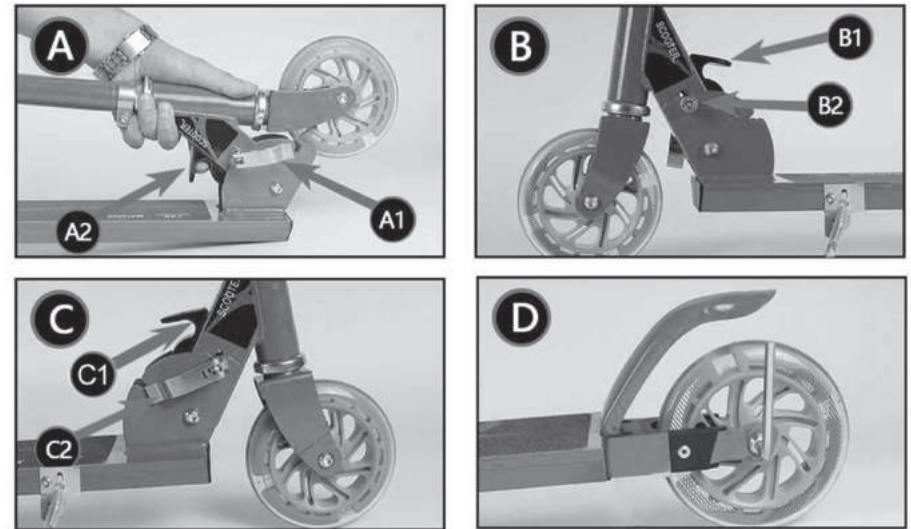
WARNING!

- Read the manual carefully before using your new product.
- This product should always be assembled by an adult.
- Maximum load capacity is 70 KG.
- Suitable for children between 4 to 13 years old.
- Not for use on the road.
- Use only on clean, dry surfaces, free from obstructions and away from other people
- We recommend using protection for hands, knees, elbows and head and also wearing shoes at any time.
- Before every use ensure that the steering system is correctly adjusted and that all connection components are tightened and undamaged.
- To stop, step on the brake with your foot.
- Take care during assembly and avoid placing fingers in any gaps where they may become trapped
- Do not ride your scooter in the dark.
- After braking, the mechanism and the wheel may become hot, do not touch.
- Add oil to the bearing periodically, for lubrication, light machine oil is best.
- Wheels will become worn over time, visible wear may affect the safety of the item, please seek replacement parts at this point.
- Do not modify this scooter in any way, it may affect the safety.

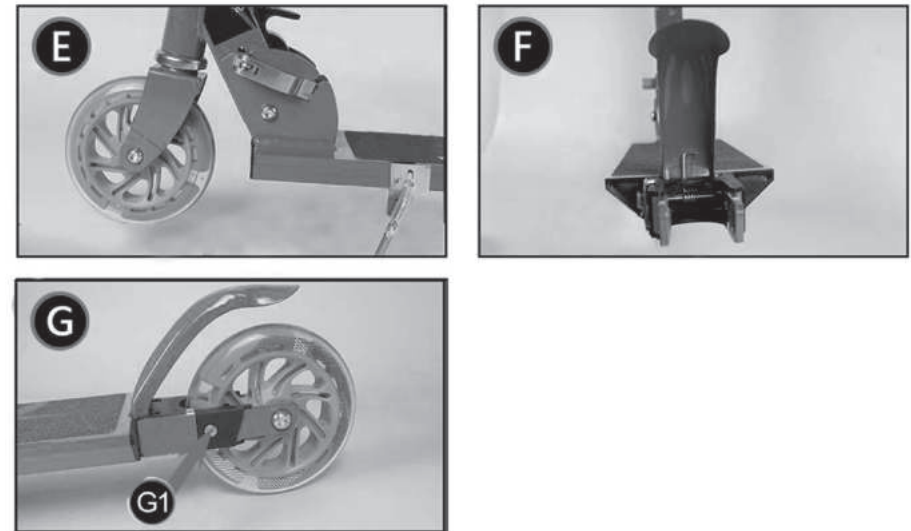
ASSEMBLY & FOLDING

- Release the quick release lock (fig.A1). Pull the release lever (fig.A2), and at the same time fold the front fork to an upright position.
- After that, check whether (fig.B1) is stuck in the slot, and tighten the nut (fig.B2).
- Loosen the quick release lock (fig.C2) and pull the release lever (fig.C1), and at the same time pull the lever down as position (fig.A) and then tighten the nut (fig.B2).
- Assembling of wheels: Be sure that the brake is assembled when using the product. Mount the wheels and tighten the screws carefully (fig.D). After assembling the brake, test it for working properly.
- Assembling of deck: Disassemble the brake before using the product. Loosen the screws (fig.E+F). Attach the deck in the intended position. Tighten the screws with the hex key so that they are firmly in position (fig.G1). Use the shorter screw for the front deck and the longer screw for the rear deck.
- The wheel size is 120mm.

Assembling of wheels



Assembling of deck





Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Warnung

Achtung! Müssen Persönliche Schutzausrüstung tragen .

Achtung! Darf nicht im Straßenverkehr verwenden.

Warnung: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Allgemeine Warnhinweise

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, separieren und zählen Sie alle Teile und Hardware vor der Montage oder Verwendung.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte verwenden Sie den Artikel vorsichtig, da es große Geschicklichkeit erfordert, um Unfälle durch Stürze oder Zusammenstöße des Benutzers oder anderer zu vermeiden.
- ⚠ Bitte tragen Sie während der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, z.B.
- ⚠ Schutzhelm, Handschuhe, Knieschützer, Ellbogenschützer usw.

WARNUNG!

- Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr neues Produkt benutzen.
 - Dieses Produkt sollte immer von einem Erwachsenen montiert werden.
 - Die maximale Tragfähigkeit beträgt 70 KG.
 - Geeignet für Kinder im Alter von 4 bis 13 Jahren.
 - Nicht für den Gebrauch auf der Straße geeignet.
 - Nur auf sauberen, trockenen Oberflächen, frei von Hindernissen und fern von anderen Personen verwenden.
 - Wir empfehlen, Hände, Knie, Ellbogen und Kopf zu schützen und immer Schuhe zu tragen.
 - Stellen Sie vor jedem Einsatz sicher, dass das Lenksystem richtig eingestellt ist und alle Verbindungsteile fest angezogen und unbeschädigt sind.
 - Treten Sie zum Anhalten mit dem Fuß auf die Bremse.
 - Seien Sie beim Montagevorgang vorsichtig und vermeiden Sie es, mit den Fingern in Spalten zu geraten, wo sie eingeklemmt werden könnten.
 - Fahren Sie Ihren Roller nicht im Dunkeln.
- Nach dem Bremsen können der Mechanismus und das Rad heiß werden, nicht berühren.
- Füllen Sie regelmäßig Öl in die Lager, am besten ist leichtes Maschinenöl.
 - Die Räder werden mit der Zeit abgenutzt, sichtbarer Verschleiß kann die Sicherheit des Artikels beeinträchtigen, bitte suchen Sie zu diesem Zeitpunkt nach Ersatzteilen.
 - Verändern Sie den Roller in keiner Weise, da dies die Sicherheit beeinträchtigen kann.

MONTAGE & FALTEN

- Lösen Sie die Schnellverriegelung (Abb. A1). Ziehen Sie den Entriegelungshebel (Abb. A2), und klappen Sie gleichzeitig die Vordergabel in eine aufrechte Position.
- Prüfen Sie anschließend, ob (Abb. B1) im Schlitz steckt, und ziehen Sie die Mutter (Abb. B2) fest.
- Lösen Sie den Schnellverschluss (Abb. C2) und ziehen Sie den Entriegelungshebel (Abb. C1), ziehen Sie gleichzeitig den Hebel nach unten (Abb. A) und ziehen Sie dann die Mutter (Abb. B2) fest.
- Montage des Decks: Vergewissern Sie sich, dass die Bremse montiert ist, wenn Sie das Produkt benutzen.

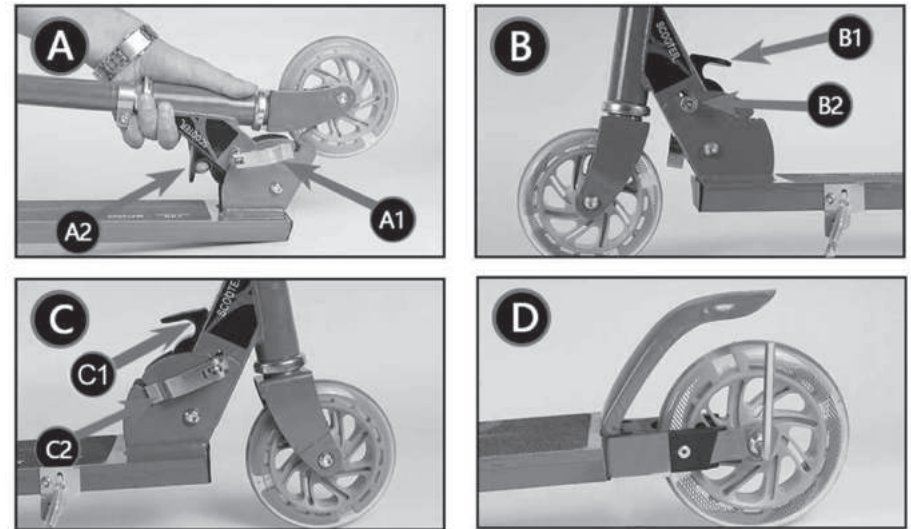
Montieren Sie die Räder und ziehen Sie die Schrauben sorgfältig an (Abb. D). Testen Sie nach der Montage der Bremse, ob sie einwandfrei funktioniert.

- Montage der Skier: Demontieren Sie die Bremse, bevor Sie das Produkt benutzen. Lösen Sie die Schrauben (Abb. E+F). Bringen Sie das Deck in der vorgesehenen Position an.

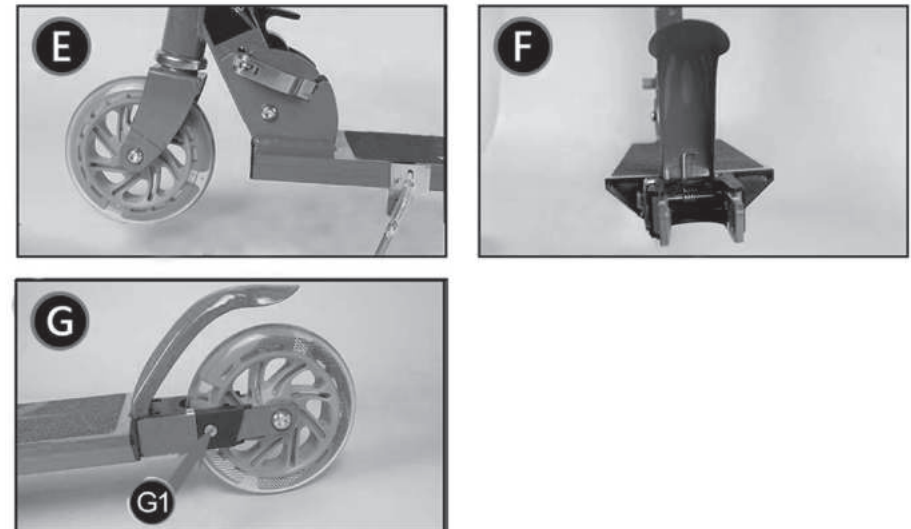
Ziehen Sie die Schrauben mit dem Inbusschlüssel fest an (Abb. G1). Verwenden Sie die kürzere Schraube für das vordere Deck und die längere Schraube für das hintere Deck.

- Die Radgröße beträgt 120 mm.

Montage des Rads



Montage des Decks





Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissements

Attention ! Utilisez ce produit avec un équipement de protection.

Attention ! Ne l'utilisez pas dans la circulation routière.

Attention ! Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Avertissements Généraux

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez utiliser le produit avec précaution, car le produit nécessite une grande habileté, évitez les accidents de l'utilisateur ou d'autres personnes, par chute ou collision.
- ⚠ Veuillez porter un équipement de protection approprié pendant l'utilisation, par exemple, le casque de protection, les gants, les genouillères, les coudières, etc.

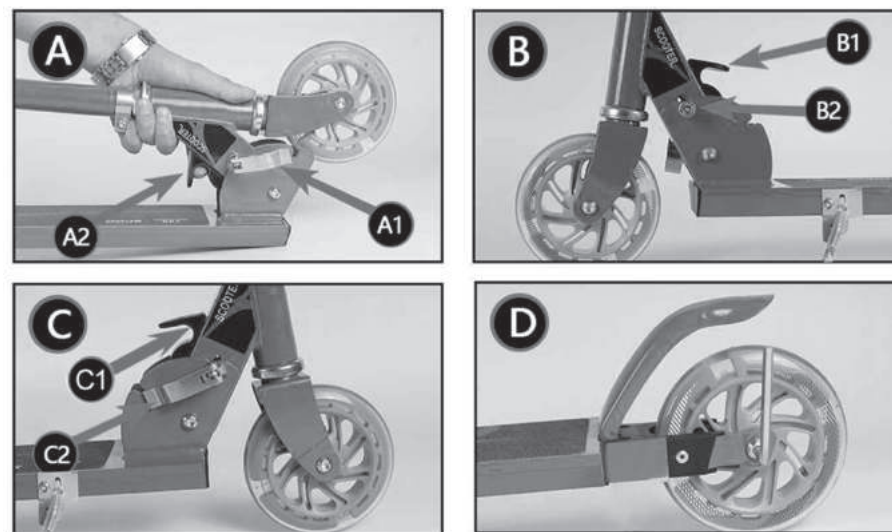
AVERTISSEMENT !

- Lisez attentivement le manuel avant d'utiliser votre nouveau produit.
- Ce produit doit toujours être assemblé par un adulte.
- La capacité de charge maximale est de 70 KG.
- Convient aux enfants âgés de 4 à 13 ans.
- Ne doit pas être utilisé sur la route.
- N'utilisez que sur des surfaces propres et sèches, exemptes d'obstacles et à l'écart d'autres personnes.
- Nous recommandons d'utiliser des protections pour les mains, les genoux, les coudes et la tête et également de porter des chaussures à tout moment.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le système de direction est correctement réglé et que tous les composants de connexion sont serrés et non endommagés.
- Pour vous arrêter, appuyez sur le frein avec votre pied.
- Faites attention lors du montage et évitez de placer les doigts dans les interstices où ils pourraient se coincer.
- Ne conduisez pas votre trottinette dans l'obscurité.
- Après le freinage, le mécanisme et la roue peuvent devenir chauds, ne les touchez pas.
- Ajoutez périodiquement de l'huile dans le roulement, pour la lubrification, une huile de machine légère est la meilleure.
- Les roues s'usent avec le temps, une usure visible peut affecter la sécurité de l'article, veuillez chercher des pièces de rechange à ce stade.
- Ne modifiez pas cette trottinette de quelque manière que ce soit, cela pourrait affecter la sécurité.

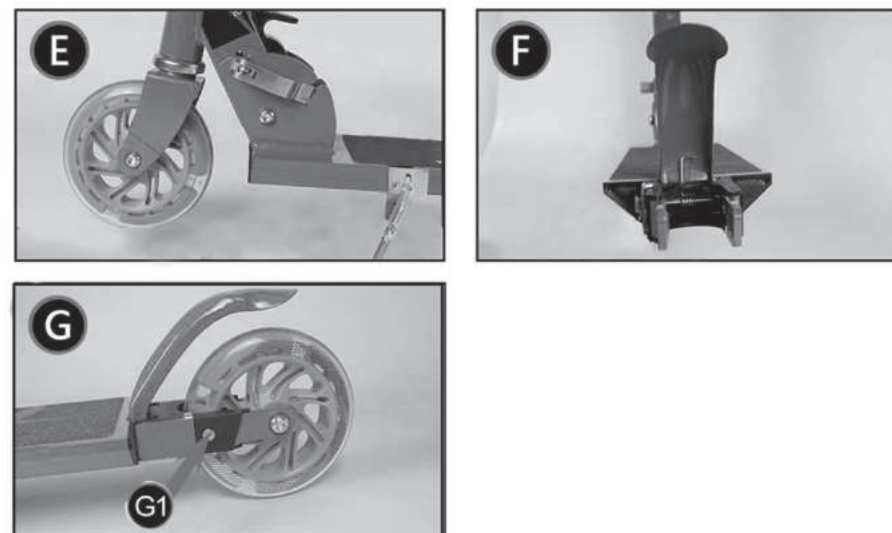
ASSEMBLAGE ET PLIAGE

- Libérez le verrou de dégagement rapide (Fig. A1). Tirez le levier de dégagement (Fig. A2) et, en même temps, repliez la fourche avant en position verticale.
- Après cela, vérifiez si la pièce (Fig. B1) est coincée dans la fente, et serrez l'écrou (Fig. B2).
- Desserrez le verrou de dégagement rapide (Fig. C2) et tirez le levier de dégagement (Fig. C1), et en même temps, tirez le levier vers le bas comme position (Fig. A), puis serrez l'écrou (Fig. B2).
- Assemblage des roues : Veillez à ce que le frein soit assemblé lorsque vous utilisez le produit. Montez les roues et serrez les vis avec soin (Fig. D). Après avoir assemblé le frein, testez qu'il fonctionne correctement.
- Assemblage du plateau : Démontez le frein avant d'utiliser le produit. Desserrez les vis (Fig. E+F). Fixez le plateau dans la position prévue. Serrez les vis à l'aide de la clé hexagonale de manière à ce qu'elles soient fermement en position (Fig. G1). Utilisez la vis la plus courte pour le plateau avant et la vis la plus longue pour le plateau arrière.
- La taille des roues est de 120 mm.

Assemblage des roues



Assemblage de plateau





Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias

¡Atención! Utilícelo con equipo de protección.

¡Atención! No lo use en el tráfico.

¡Atención! Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Advertencias Generales

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, utilice este producto con precaución. El uso de este producto requiere una gran destreza para evitar accidentes al usuario o a otras personas debido a una caída o colisión.
- ⚠ Por favor, utilice un equipo de protección adecuado durante el uso, por ejemplo, casco protector, guantes, rodilleras, coderas, etc.

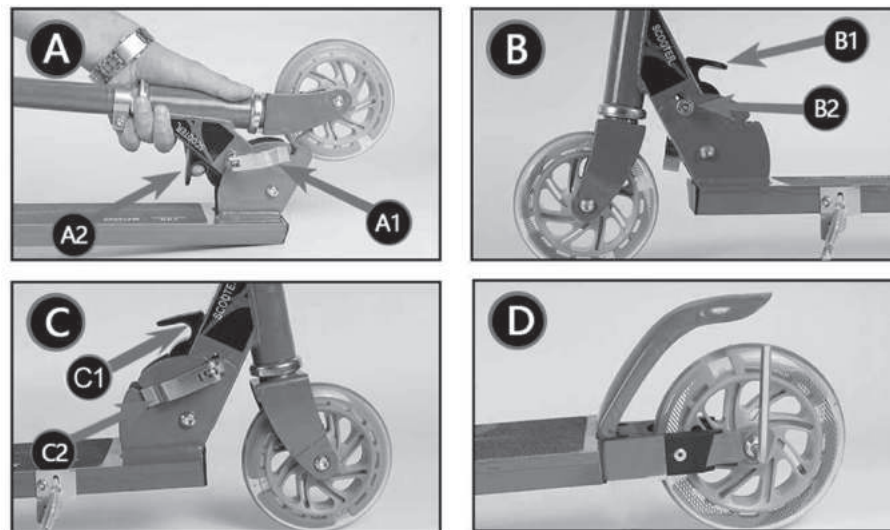
¡ADVERTENCIA!

- Lea atentamente el manual antes de utilizar su nuevo producto.
- Este producto debe ser montado siempre por un adulto.
- La capacidad de carga máxima es de 70 KG.
- Adecuado para niños de entre 4 y 13 años.
- No debe ser utilizado en la carretera.
- Utilícelo solo en superficies limpias y secas, libres de obstáculos y lejos de otras personas.
- Se recomienda utilizar protección para las manos, las rodillas, los codos y la cabeza, así como llevar calzado en todo momento.
- Antes de cada uso, asegúrese de que el sistema de dirección está correctamente ajustado y que todos los componentes de conexión están apretados y sin daños.
- Para detenerse, pise el freno con el pie.
- Tenga cuidado durante el montaje y evite colocar los dedos en cualquier hueco donde puedan quedar atrapados
- No conduzca su patinete en la oscuridad.
- Después de frenar, el mecanismo y la rueda pueden calentarse, no los toque.
- Añada aceite al rodamiento periódicamente, para la lubricación, es mejor el aceite ligero para máquinas.
- Las ruedas se desgastarán con el tiempo, el desgaste visible puede afectar a la seguridad del producto, por favor, busque piezas de repuesto en este caso.
- No modifique este patinete de ninguna manera, ya que puede afectar a la seguridad.

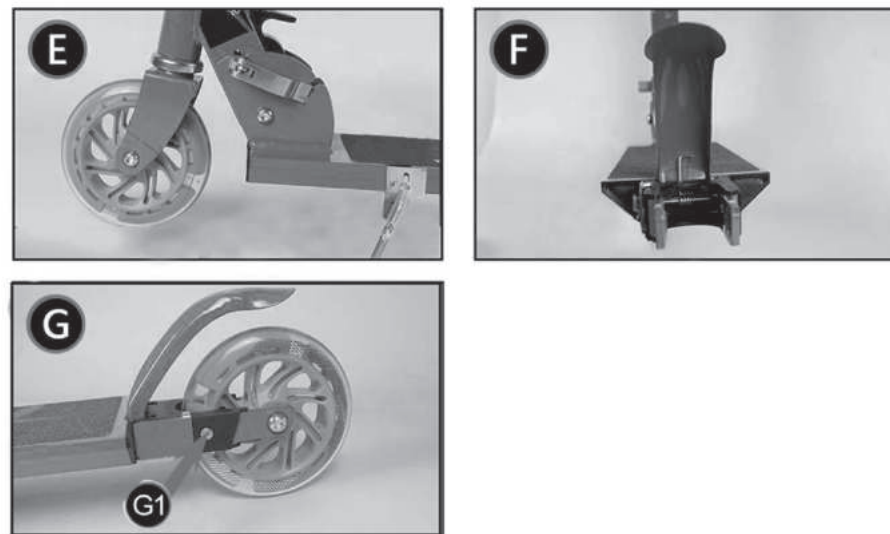
MONTAJE Y PLEGADO

- Suelte el cierre de liberación rápida (Fig.A1). Tire de la palanca de liberación (Fig.A2) y, al mismo tiempo, pliegue la horquilla delantera en posición vertical.
- Después, compruebe si la pieza (Fig.B1) está atascado en la ranura, y apriete la tuerca (Fig.B2).
- Afloje el cierre de liberación rápida (Fig.C2) y tire de la palanca de liberación (Fig.C1), y al mismo tiempo tire de la palanca hacia abajo como posición (Fig.A) y luego apriete la tuerca (Fig.B2).
- Montaje de las ruedas: Asegúrese de que el freno está montado cuando utilice el producto. Monte las ruedas y apriete los tornillos con cuidado (Fig.D). Después de montar el freno, compruebe que funciona correctamente.
- Montaje de la cubierta: Desmonte el freno antes de utilizar el producto. Afloje los tornillos (Fig.E+F). Fije la cubierta en la posición prevista. Apriete los tornillos con la llave hexagonal para que queden bien colocados en su lugar (Fig.G1). Utilice el tornillo más corto para la cubierta delantera y el más largo para la cubierta trasera.
- El tamaño de las ruedas es de 120 mm.

Montaje de las ruedas



Montaje de la cubierta





Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza

Attenzione! Utilizzare il prodotto con dispositivi di protezione.

Attenzione! Non usare il prodotto nel traffico.

Attenzione! I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Avvertenze Generali

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ L'uso di questo prodotto richiede abilità superbe per evitare incidenti all'utente o ad altri a causa di una caduta o collisione.
- ⚠ Indossare dispositivi di protezione adeguati durante l'uso, come il casco protettivo, i guanti, le ginocchiere, le gomitiere, ecc.

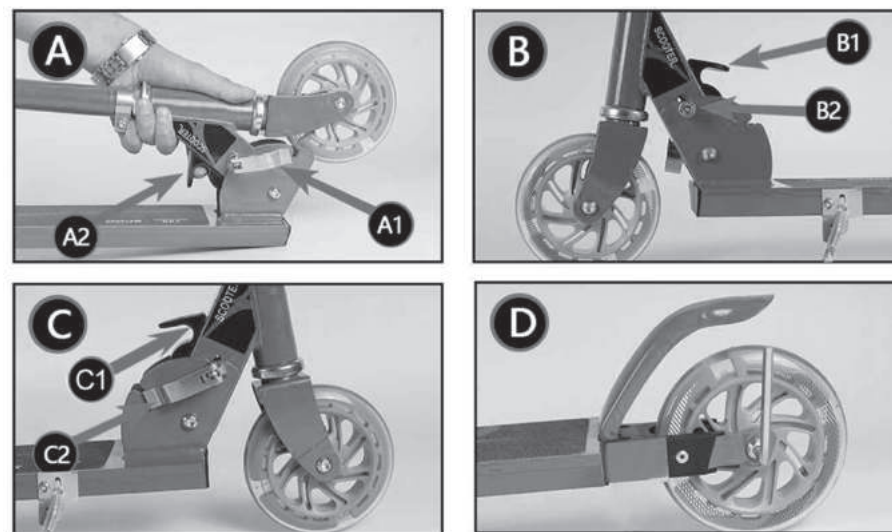
AVVERTENZA!

- Leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il nuovo prodotto.
- Questo prodotto deve essere sempre assemblato da un adulto.
- La capacità di carico massima è di 70 kg.
- Adatto ai bambini dai 4 ai 13 anni.
- Non per l'uso su strada.
- Utilizzare solo su superfici pulite e asciutte, prive di ostruzioni e lontano da altre persone.
- Si consiglia di utilizzare protezioni per mani, ginocchia, gomiti e testa e di indossare sempre le scarpe.
- Prima di ogni utilizzo assicurarsi che il sistema di sterzo sia regolato correttamente e che tutti i componenti di connessione siano serrati e integri.
- Per interrompere, premere il freno con il piede.
- Fare attenzione durante il montaggio ed evitare di posizionare le dita in tutti gli spazi in cui potrebbero rimanere intrappolati.
- Non guidare il monopattino al buio.
- Dopo la frenata, il meccanismo e la ruota potrebbero surriscaldarsi, non toccarli.
- Aggiungere periodicamente olio al cuscinetto, per la lubrificazione, è meglio l'olio leggero per macchine.
- Le ruote si consumano nel tempo, l'usura visibile può influire sulla sicurezza del prodotto, si prega di cercare pezzi di ricambio.
- Non modificare questo monopattino in alcun modo, potrebbe compromettere la sicurezza.

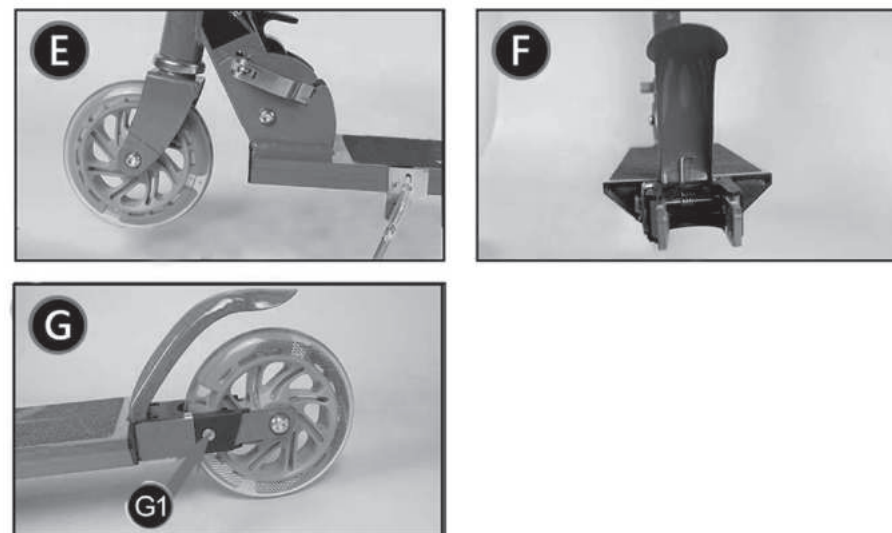
MONTAGGIO E PIEGATURA

- Rilasciare la chiusura a sgancio rapido (Fig.A1). Tirare la leva di sgancio (Fig.A2) e contemporaneamente ripiegare la forcella anteriore in posizione verticale.
- Poi controllare se (Fig.B1) è bloccato nella fessura e serrare il dado (Fig.B2).
- Allentare la chiusura a sgancio rapido (Fig.C2) e tirare la leva di sgancio (Fig.C1), e contemporaneamente abbassare la leva come posizione (Fig.A) e poi serrare il dado (Fig.B2).
- Montaggio delle ruote: Assicurarsi che il freno sia montato quando si utilizza il prodotto. Montare le ruote e serrare accuratamente le viti (Fig.D). Dopo aver montato il freno, verificarne il corretto funzionamento.
- Montaggio della pedana: Smontare il freno prima di utilizzare il prodotto. Allentare le viti (Fig.E+F). Fissare la pedana nella posizione prevista. Stringere le viti con la chiave a brugola in modo che siano saldamente in posizione (Fig.G1). Utilizzare la vite più corta per la pedana anteriore e la vite più lunga per la pedana posteriore.
- La dimensione della ruota è di 120 mm.

Montaggio delle ruote



Montaggio della pedana





Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ostrzeżenia

Uwaga! Używaj z ochraniaczami.

Uwaga! Nie używaj go w ruchu ulicznym.

Uwaga! Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Używaj produktu ostrożnie. Unikaj upadku lub kolizji.
- ⚠ Podczas użytkowania należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny, np. kask ochronny, rękawiczki, nakolanniki, ochraniacze na łokcie itp.

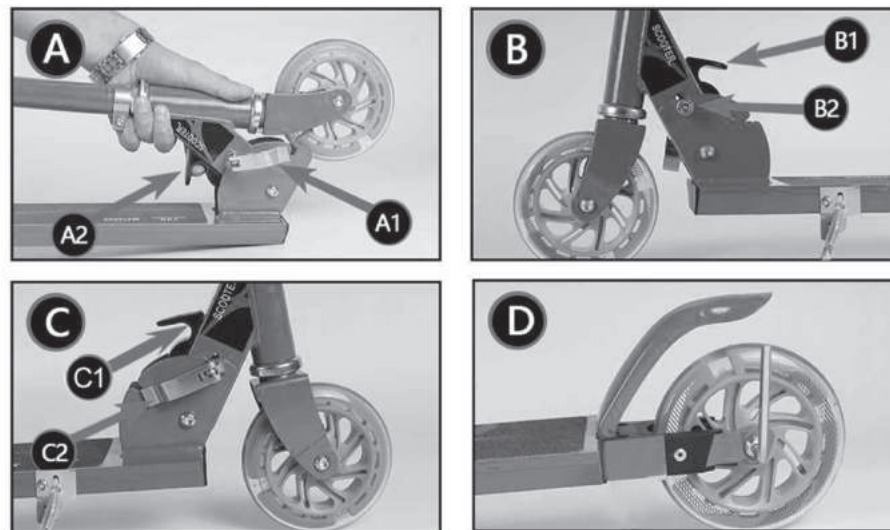
OSTRZEŻENIE!

- Przeczytaj uważnie instrukcję przed użyciem produktu.
- Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą.
- Maksymalny udźwig wynosi 70 kg.
- Odpowiedni dla dzieci w wieku 4-13 lat.
- Nie używaj go na drodze.
- Należy go używać wyłącznie na czystych, suchych powierzchniach wolnych od przeszkód i z dala od innych osób.
- Zalecamy używanie ochrony rąk, kolan, łokci i głowy oraz noszenie obuwia przez cały czas.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że układ kierowniczy jest prawidłowo wyregulowany oraz że wszystkie elementy łączące są szczelne i nieuszkodzone.
- Aby się zatrzymać, wciśnij hamulec tylną nogą.
- Zachowaj ostrożność podczas montażu i unikaj wkładania palców w szczeliny, w których mogłyby się zakleszczyć.
- Nie używaj go w nocy.
- Po hamowaniu mechanizm i koło mogą ulec nagrzaniu - nie dotykaj tych części.
- Okresowo dolewaj oleju do łożyska. Do smarowania lepiej używać lekkiego oleju maszynowego.
- Koła z czasem się zużyją - widoczne zużycie może wpłynąć na bezpieczeństwo produktu. Wyposaż się w części zamienne.
- Nie modyfikuj w jakikolwiek sposób.

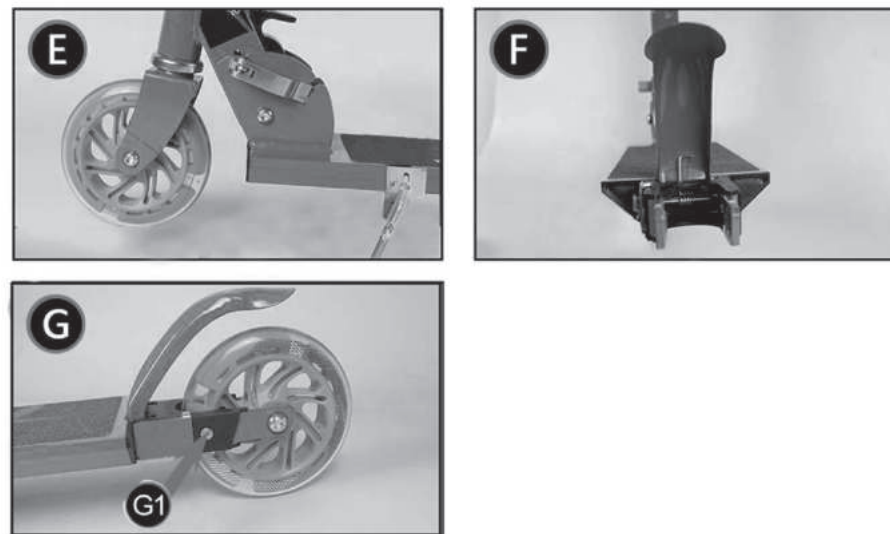
MONTAŻ I SKŁADANIE

- Poluzuj blokadę szybkiego zwalniania (rys. A1). Pociągnij dźwignię zwalniającą (rys. A2) i rozłóż przedni widelec do pozycji pionowej.
- Następnie sprawdź, czy część (B1) nie utknęła w gnieździe i dokręć nakrętkę (Rys. B2).
- Poluzuj blokadę szybkiego zwalniania (rys. C2) i pociągnij dźwignię zwalniającą (rys. C1) i jednocześnie pociągnij dźwignię w dół do pozycji widocznej na rys. A, a następnie dokręć nakrętkę (rys. B2) .
- Montaż kółka: Upewnij się, że hamulec jest zmontowany podczas korzystania z produktu. Załóż koła i ostrożnie dokręć śruby (rys. D). Po złożeniu hamulca przetestuj go, aby upewnić się, że działa prawidłowo.
- Montaż podestu: Zdejmij hamulec przed użyciem produktu. Poluzuj śruby (rys. E + F). Zabezpiecz podest w zamierzonej pozycji. Dokręć śruby kluczem imbusowym tak, aby były całkowicie osadzone w gnieździe (rys. G1). Użyj krótszej śruby do przedniej strony podestu i użyj dłuższej śruby do tylnej strony.
- Koło: 120 mm.

Montaż kół



Montaż podnóżka





Kid Scooter/kinder Scooter/
Trottinette pour Enfants/Patinete para Niños/
Monopattino/Hulajnoga dla dzieci

SP0547

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.